

La bola de nieve

Así, muy veladamente, para no dar importancia a un hecho que en realidad no debe tenerla, los periódicos locales se han ocupado de un incidente que tuvo lugar en el Liric-Park en la madrugada del lunes.

Estaban unos señores tomando unos boks de cerveza, entretenidos en amena charla, que la comunidad de afectos y el hecho de celebrar un fausto acontecimiento, hacía más expansiva, cuando desde uno de los asientos de preferencia se les indicó que contuvieran sus manifestaciones. La forma debió no satisfacerles y hubo ligero rozamiento.

La cosa pasó, pero quedó el recuerdo de la pequeña disputa.

El que había hecho la alusión trató de marcharse y entonces fué advertido de que no debía hacerlo sin mediar oportunas explicaciones. Estas no se estimaron como bastante satisfactorias y comenzó una disputa en la que se formaron dos bandos.

Se repartieron algunos palos y bofetadas y la intervención oportuna del señor Gobernador y la prudencia de todos, hizo que el hecho careciera de consecuencias. Pero el formarse dos bandos, el desenvolverse los incidentes de la velada entre elementos distintos, el ser militares y paisanos los que mantuvieron la discusión y haber todo ello ocurrido en un local frecuentado y ante un público numeroso, obliga al periódico al comentario, para evitar hechos futuros, que no pueden ocurrir, que no deben ocurrir, que no ocurrirán seguramente.

En ninguna de las provincias de España, se siente como en Baleares, tan intensamente, el acendrado amor a la Patria y al Ejército, aquí se profesa a los militares verdadero cariño, aquí se les mima y considera, cierto que ellos han puesto de su parte cuanto han podido, asociándose a las públicas manifestaciones de recojido y nosotros, en justa correspondencia, hemos tenido para nuestros agueridos soldados homenajes tan grandiosos como merecidos.

No hay necesidad de citar hechos, que están en la memoria de todos y son todavía muy recientes.

Pues bien, estas relaciones de cordialidad y de cariño no deben entibiarse, ni hemos de hacer nada porque ello suceda.

Lo pasado ha pasado, pero si quedará rescaldo debe desaparecer en interés de todos, en bien de todos.

Para nosotros militares y paisanos son clases de la sociedad altamente estimables.

En unos y otros adivinamos prestigio y virtudes dignas de todo encomio y no queremos que un incidente pequeño, baladí, pueda dar origen a frialdad de relaciones.

No somos quienes para recomendar a nadie la prudencia, ni por no haber sido espectadores de lo ocurrido tenemos del hecho más que vagas referencias que nos impiden for-

mar completo juicio, pero si algo hubo de mortificante, para unos y otros, debe olvidarse en bien de esa hermosa comunidad de afectos que ha identificado todas las clases sociales en un común sentir.

Del Sr. Laserna y del Sr. Molins que encarnan las dos supremas jerarquías interesamos la mayor benevolencia para que lo pasado se olvide.

Existe en el ánimo de todos este deseo y estamos seguros que militares y paisanos, inspirándose en los principios de caballerosidad y mutuo respeto no quieren que tenga trascendencia un hecho aislado, que la ocasión y el momento pareció agrandar. Pero para conseguir esto, no debe haber ni amonestaciones ni castigos ya que ello significaría que hubo una transgresión del derecho y nosotros estimamos que solo se trató de mala interpretación de palabras, y como deseamos con toda el alma que el afecto perdure y que en Baleares sigan en íntimo consorcio elementos valiosos, hemos puesto nuestro comentario al hecho para que la bola de nieve no se agrande al ser veladamente comentado el suceso, que a falta de otros, ha ocupado la atención pública en estos pasados días.

El Borne al muelle cruzan los viandantes en animado coloquio y hacia la mitad de la calle de la Marina, el martillero de unos timbres se hace fijar su atención en unos letreros que ofrecen a los que buscan distraerse un espectáculo fresco y barato «Las bribonas» a diez céntimos, en algo menos las cotizamos nosotros a las que son de verdad, estas de lentejuelas y de sueltas que tienen su centro y su trono en el escenario del «Liric-Park» a diez céntimos nos parecen mercancía tirada, el espectáculo al alcance de todos. Sitio fresco, luz, música, escenas picarrescas y mujeres traviesas nos parecen demasiado cosas para un perro grande.

Por la ancha calle que da acceso al teatro de verano se agolpa la gente, gente de todas clases y condiciones, gente avida de celebrar las exquisitas de la sal y pimienta con que los libretistas exhornaron su obra. Una madre con cuatro crios y una botella de agua toma asiento de primera fila. No quiero perder detalle.

Grandullones y mozalbetes que pescaron diez céntimos, al vuelo están en los bancos del público, otros más mocetones han hecho de rumbosos obsequiando a su novia y a los parientes y allegados de ella, o *somos o no somos*. La avalancha continúa y el local es insuficiente.

Se hacen habilidades y combinas y todo resulta inútil. El continente es menor que el contenido.

La orquesta preludia los primeros compases y por fin se alza la cortina. El público no percibe ni una palabra. Las primeras escenas de la obra pasan entre voces de los que no ven el escenario y los que de pie demandan un puesto, los acomodadores y los representantes de la autoridad con grandes dificultades van calmando los animos cuidando del orden y mientras, en el escenario se dan a la obra cortes y mandobles que reducen «Las bribonas» a inofensivas damiselas.

El público desea que aquello acabe pronto y con efecto a la hora escasa, están a la calle los que atraídos por el martilleo de los timbres y un cartel sugestivo acudieron, al caer de la tarde, al Liric-Park en busca de atracciones y un poco de arte.

Avanza la noche y los que buscaron un espectáculo vespertino, se espantan y miran con ojos asombrados a estos cientos de espectadores que abandonaron sus casas para embudados en molestos, asientos diversos con los destemplados *couplets* de la Huguet, ó las contorsiones de la Arellano y paradójicamente piensan que el atardecer de Palma tiene algo de sugestivo y atractivo.

S. Rosselló

En Italia, y en la antigua capital del Reino Sardo, va a celebrarse el segundo Congreso Nacional de protección a la infancia.

En este Congreso se va a tratar, entre otros temas, de los medios prácticos de prevenir la delincuencia de los menores, corrigiéndolos y educándolos cuando han llegado a ser delincuentes, creando tribunales especiales para juzgarlos y Patronatos de beneficencia para recoger a los que han delinquido y mejorarlos, así como también a los que se encuentran abandonados por orfandad ó por negligencias de sus padres.

En Italia se presta especial atención a estas cosas, y así han dado sus hombres de ciencia tan gigantesco paso, tanto en el penal ó criminología, como en las psiquías y sociales, pudiendo decirse que van a la cabeza del mundo civilizado en la materia.

Cuidar de los niños educarlos, hacer los aptos para la vida social, y más que aptos útiles a la misma, es una labor hermosa y meritoria, porque los niños, según frase de la sociológica sueca Elleu Key, representa el patrimonio más precioso del Estado, porque en ellos se encarna el porvenir.

La regeneración del niño y la de la mujer, escribe otro no menos meritorio hombre de ciencia, maestro en las sociales psicológicas, Lino Ferrarini, constituyen las dos grandes bases de la moderna civilización; y aunque este tema no es nuevo, como es eterno, porque siempre habrá mujeres y habrá niños mientras la humanidad subsista, será siempre de rigurosa actualidad, por lo cual hay que dedicarle toda la atención posible, así la del pensador como la del hombre de acción, la del psicólogo como la del jurista, la del economista, porque ese tema encierra en sí la gran cuestión

de la educación social, y hay que educar bien a la mujer para que pueda a su vez educar al niño; porque no en balde dijo Mazzini «que mal puede ser educador quien no pudo ni supo educarse».

Impresiones al pastel

Al atardecer

Vegamos al azar por las calles de Palma cuando el cielo se arrebola con los irisados colores del crepúsculo vespertino. La ciudad ha suspendido unos momentos, sus horas de febril actividad y alegre bullicio, se entrega a la expansión del deseado descanso. La agitación del día ha cesado, están quietos los libros donde se apuntaron operaciones y negocios, el murmurio de la gente, en los centros donde se agita la vida, cesó por completo; la idea de ocio, de afán, de especulación está en reposo, Palma se apresta para acabar el día en deleitosos holganza.

Del Borne al muelle cruzan los viandantes en animado coloquio y hacia la mitad de la calle de la Marina, el martillero de unos timbres se hace fijar su atención en unos letreros que ofrecen a los que buscan distraerse un espectáculo fresco y barato «Las bribonas» a diez céntimos, en algo menos las cotizamos nosotros a las que son de verdad, estas de lentejuelas y de sueltas que tienen su centro y su trono en el escenario del «Liric-Park» a diez céntimos nos parecen mercancía tirada, el espectáculo al alcance de todos. Sitio fresco, luz, música, escenas picarrescas y mujeres traviesas nos parecen demasiado cosas para un perro grande.

Por la ancha calle que da acceso al teatro de verano se agolpa la gente, gente de todas clases y condiciones, gente avida de celebrar las exquisitas de la sal y pimienta con que los libretistas exhornaron su obra. Una madre con cuatro crios y una botella de agua toma asiento de primera fila. No quiero perder detalle.

Grandullones y mozalbetes que pescaron diez céntimos, al vuelo están en los bancos del público, otros más mocetones han hecho de rumbosos obsequiando a su novia y a los parientes y allegados de ella, o *somos o no somos*. La avalancha continúa y el local es insuficiente.

Se hacen habilidades y combinas y todo resulta inútil. El continente es menor que el contenido.

La orquesta preludia los primeros compases y por fin se alza la cortina. El público no percibe ni una palabra. Las primeras escenas de la obra pasan entre voces de los que no ven el escenario y los que de pie demandan un puesto, los acomodadores y los representantes de la autoridad con grandes dificultades van calmando los animos cuidando del orden y mientras, en el escenario se dan a la obra cortes y mandobles que reducen «Las bribonas» a inofensivas damiselas.

El público desea que aquello acabe pronto y con efecto a la hora escasa, están a la calle los que atraídos por el martilleo de los timbres y un cartel sugestivo acudieron, al caer de la tarde, al Liric-Park en busca de atracciones y un poco de arte.

Avanza la noche y los que buscaron un espectáculo vespertino, se espantan y miran con ojos asombrados a estos cientos de espectadores que abandonaron sus casas para embudados en molestos, asientos diversos con los destemplados *couplets* de la Huguet, ó las contorsiones de la Arellano y paradójicamente piensan que el atardecer de Palma tiene algo de sugestivo y atractivo.

S. Rosselló

El libro de «Tabaré» es debido también a don Tomás Bretón, que se ha inspirado para él en el poema del escritor americano don José Zorrilla San Martín.

Este, a quien Bretón sometió su obra, escribió al maestro encomiando su acierto y prodigándole sinceros elogios.

En la nueva ópera del gran maestro figuran como partes principalísimas el tenor y la tiple. Vinas, el insigne tenor español, se ha ofrecido ya gustoso a estudiar la producción, y otro tanto haría, sin duda, la incomparable «diva» Matilde de Lerma si la conociera, pues, según tenemos entendido, la parte de soprano le va como anillo al dedo.

Tratándose de un maestro como don Tomás Bretón, su última obra debiera estrenarse en el Real a la mayor brevedad, sin dudas ni titubeos de ningún género.

A tout seigneur... Conrado del Campo, el compositor tantas veces celebrado, así, por sus obras de música de cámara como por sus óperas, consiguió no ha mucho el galardón de ser premiado por una nueva ópera en un acto, en el concurso celebrado por el ministerio de Instrucción pública.

Dicha obra será estrenada en el teatro Real en el próximo temporada. El libro es del malogrado poeta Carlos Fernández Shaw, arreglado de su poema dramático «La tragedia del beso», que estrenó con gran éxito María Guerrero en la función de su beneficio en Marzo de 1910.

La obra se divide en tres cuadros, inspirados en un episodio de la «Divina Comedia», figurando como protagonistas los famosos enamorados Paolo y Francesca. Es un libro altamente teatral y musicable.

Conrado del Campo puede haber hecho para él una partitura de verdaderos vuelos.

Talento le sobra para ello, y, por tanto, de presumir es que la fortuna le haya acompañado en su empeño.

Otro maestro notable, Vicente Arregui, fué también, con Conrado del Campo, premiado en el concurso de

De Música

Los maestros españoles.—«Tabaré», de Bretón.—«La ópera de Conrado del Campo».—Yolanda.—Enrique Granados.

La música nacional dará mucho juego este invierno. Nuestros músicos se aprestan a la lucha con gran entusiasmo, y están decididos a realizar todo género de esfuerzos para que su arte sea atendido, como debiera serlo desde hace muchos años, por la acción oficial, favoreciendo los nobles y elevados propósitos que nuestros maestros alientan en pro de un arte lírico nacional serio, respetable y digno de todo género de consideraciones.

Músicos de talento, y capaces de acometer grandes empresas, no faltan en España; lo que es preciso es que se favorezcan las iniciativas de nuestros profesores, ayudándolos en su deseo, creando ambiente favorable a sus justas aspiraciones, colocándolos, en suma, en situación de poder mostrar y desarrollar su inspiración y su competencia, en vez de darles de lado, como hasta aquí viene ocurriendo.

El ilustre maestro Bretón ha terminado no ha mucho su ópera «Tabaré» en la cual el autor de la admirable «Verbena de la Paloma» tiene grandes esperanzas.

Este, a quien Bretón sometió su obra, escribió al maestro encomiando su acierto y prodigándole sinceros elogios.

En la nueva ópera del gran maestro figuran como partes principalísimas el tenor y la tiple. Vinas, el insigne tenor español, se ha ofrecido ya gustoso a estudiar la producción, y otro tanto haría, sin duda, la incomparable «diva» Matilde de Lerma si la conociera, pues, según tenemos entendido, la parte de soprano le va como anillo al dedo.

Tratándose de un maestro como don Tomás Bretón, su última obra debiera estrenarse en el Real a la mayor brevedad, sin dudas ni titubeos de ningún género.

A tout seigneur... Conrado del Campo, el compositor tantas veces celebrado, así, por sus obras de música de cámara como por sus óperas, consiguió no ha mucho el galardón de ser premiado por una nueva ópera en un acto, en el concurso celebrado por el ministerio de Instrucción pública.

Dicha obra será estrenada en el teatro Real en el próximo temporada. El libro es del malogrado poeta Carlos Fernández Shaw, arreglado de su poema dramático «La tragedia del beso», que estrenó con gran éxito María Guerrero en la función de su beneficio en Marzo de 1910.

La obra se divide en tres cuadros, inspirados en un episodio de la «Divina Comedia», figurando como protagonistas los famosos enamorados Paolo y Francesca. Es un libro altamente teatral y musicable.

Conrado del Campo puede haber hecho para él una partitura de verdaderos vuelos.

Talento le sobra para ello, y, por tanto, de presumir es que la fortuna le haya acompañado en su empeño.

Otro maestro notable, Vicente Arregui, fué también, con Conrado del Campo, premiado en el concurso de

Instrucción pública por su ópera en un acto, «Yolanda».

Está inspirado el libro de esta obra en el de la ópera «La fille du roi René», de Heriz, y el arreglo lo han hecho poetas como Catarineu, y Diez Canedo.

Es un canto al amor, un canto a la vida, en el cual Arregui puede haber desarrollado toda su fantasía.

También «Yolanda» se estrenará la futura temporada en el teatro Real.

Por último, hemos determinado dando cuenta del triunfo alcanzado en Leipzig por un maestro español.

Enrique Granados, el compositor admirable que no ha mucho nos recreó en el teatro de la Comedia ejecutando sus composiciones tituladas «Goyescas», en un concierto que ha dado en dicha población alemana, para dar a conocer sus obras, ha obtenido un éxito entusiasta por la originalidad é inspiración de sus producciones, de las cuales el periódico «Leipziger Tageblatt» dice:

«La música de Granados, como sucede con las de Chopin, Grieg y Liszt, tiene una expresión melódica y rítmica de carácter esencialmente nacional».

Esta misma tendencia se observa en la música portuguesa de Viana da Motta; pero la de Granados «se mantiene en un grado mucho más elevado, pues impresiona y cautiva vivamente por su deliciosa y picante rítmica, rica fantasía en la tonalidad, soberbios arabescos y clara composición. Chopin le da su bendición; Grieg, también la suya».

Como se ve, pues, los maestros españoles no se duermen. De desear es que tales entusiasmos, tantas iniciativas y tantos esfuerzos no caigan en el vacío y se vean algún día coronados por el triunfo a que puedan aspirar, y para llegar al cual todo se les regate en su patria.

TRISTAN

La nave que pasa

¿Te acuerdas? Desde el esbelto mirador gótico, que blanqueaba de mármoles en la fantasmagoría romántica de la luna, inclinada sobre el silencio de la noche como sobre un corazón moribundo, esperaba el milagro... Y tu ansiedad era tan profunda, que varias veces llevaste las manos sobre el pecho, temiendo que fuera a estallar de impaciencia.

Francisco Villaespesa

NOVEDADES DEL DIA

A los exportadores mallorquines a Filipinas

La Cámara de Comercio de esta ciudad ha recibido de la española de Filipinas, recomendando que llegue a conocimiento de cuantos comerciantes y exportadores españoles mantengan relaciones con aquel país, la siguiente interesante circular:

«Cámara de Comercio Española de Filipinas.—Manila 10 Junio de 1912.

Esta Cámara de Comercio suplica y encarece a los exportadores españoles tengan muy presente la Circular K-45 que con fecha 29 del pasado mes de Mayo hubo de dirigir a este Comercio de importación la «Junta Inspectora de Alimentos y Drogas» la cual fielmente traducida se inserta a continuación.

El Comercio español de exportación no ya sólo debe pesar los perjuicios que se originarían por la no observancia de lo que en aquella se previene, con los consiguientes dejes de cuenta, devoluciones ó reclamación de gastos incurridos, etc. a todo lo cual tendrá derecho este Comercio español de importación ante esta Circular que se envía a las Cámaras de Comercio de España, interesando su divulgación y al Centro de Información Comercial del Ministerio de Estado, sino que velando por el buen nombre de España debe desechar la apatía, que en este asunto impera, única causa a la que debemos atribuir las deficiencias que de cuando en cuando se observan, y no dar lugar a que se tome por marcada oposición y espíritu de desobediencia la no observancia de los Reglamentos vigentes, creando una atmósfera desagradable al extremo de que a algunos

al vuelo, paso de columnas, venida del rey, inminencia de la batalla, veía juntos a Rodrigo y Ranimiro, a los godos del Arga y los de la Barranca; los vascos en el peñón, los enemigos avanzando al frente, y resonando en torno gritos entrecortados de «¡ellos! ¡ellos!» como estallidos de la na arrojada al horno de una guerra santa, en que el triunfador que sobrevive alcanza lauros, y palmas inmarcesible el mártir que sucumbe. Los nombres de Paula, Amaya y Amagoya se habían borrado ya de su fantasía; en ella campeaban sólo godos y vascos, la raza invasora y la raza independiente. Para Petronilla ya no había recuerdos, ternura ni amistades; no había más que suyos y extraños, victoria ó muerte. Echóse atrás con ambas manos el cabello que le caía por la frente, y viendo acercarse el enemigo, tornó a su postura y balanceo de siempre; pero cantando, como si quisiese ser oída, con toda la fuerza de su poderoso acento:

importancia de trascendentales acontecimientos para nuestra historia. Enardecido más y más García con las primeras estrofas del canto, cuyos ecos llegaban a sus oídos al pie de la roca gemela, inspirado por desconocida fuerza interior, dispone en un momento el ataque con firmeza y acierto sorprendentes en su inexperiencia, superiores a sus pocos años. Unos cuantos jinetes se adelantan hacia la parte de Pamplona y se emboscan para salir de improviso y detener a los que intenten escaparse, sitúa el resto de la caballería detrás de un repecho, y coloca a los infantes a la falda de las peñas, ocultos en la maleza, con orden de correrse atrás y envolver y cortar la retirada al enemigo, así que acabe de entrar en el sitio escogido para el combate. Por primera salutación van a tener los godos súbita y nutrida descarga de dardos, flechas y guijarros, que momentáneamente al menos ha de introducir en el convoy perturbación y desorden, aprovechando los cuales saldrá la caballería a completarlos. Máximo, el hijo de Echeverría, acababa de volver al campamento, des-

A cebarse en carne goda vendrán de noche las águilas, y blancos siempre los huesos quedarán de la batalla (1). ¿Que había pasado durante este canto que no hemos querido interrumpir, y que la solemnidad del espectáculo que lo inspiraba y las mismas exigencias de la improvisación prolongaron más tiempo del que podía costar en otras circunstancias? Algo, muy poco, de lo que Petronilla se figuraba ver, pero muchas y muy graves cosas, que tuvieron la

Se alza un grito allá en el fondo de la sierra vascoagada, y el amo acude a la puerta, y escucha y dice:—¿Quién llama? El porro que a sus pies duerme se despierta y se levanta, y sus ladrillos resuenan en torno rocas cercanas. Retumba sordo rumor del Burunda en la garganta, y por izquierda y derecha rompe los ecos y avanza. Es el lejano murmullo de la hueste toledana, que en apretadas falanges serpea por la Barranca. De la cumbre de los montes los nuestros gritan:—¡Al arma! y suena el cuerno de guerra y el amo aguzla la espada. ¡Ya vienen! ¡Ya vienen! Mira. ¡Parece un bosque de lanzas! ¡Como al pie de cien banderas relampaguean sus armas! —¿Cuántos son? Cuéntalos bien, muchacho.—Allá voy... Aguarda: uno, dos, tres, cuatro... veinte... Tres docenas van pasadas...

(1) Creo que se me perdonará fácilmente el anacronismo de poner en boca de Petronilla esta raposada del canto del Rolán, más de medio siglo antes de la rota de Roncesvalles; pero he creído que semejante canción, acerca de cuya antigüedad no es ésta ocasión de discutir, debía entrar de una manera ó otra en un libro de la índole de AMAYA, centó de tradiciones éuskas. Harto más difícil de perdonar es el atrevimiento de haber puesto en verso tan preciso poema, cosa que nadie ha intentado, que yo sepa. Sírvame de disculpa que el romance de Petronilla resulta una imitación, no traducción literaria, del «Albiscaren cantua».

Se alza un grito allá en el fondo de la sierra vascoagada, y el amo acude a la puerta, y escucha y dice:—¿Quién llama? El porro que a sus pies duerme se despierta y se levanta, y sus ladrillos resuenan en torno rocas cercanas. Retumba sordo rumor del Burunda en la garganta, y por izquierda y derecha rompe los ecos y avanza. Es el lejano murmullo de la hueste toledana, que en apretadas falanges serpea por la Barranca. De la cumbre de los montes los nuestros gritan:—¡Al arma! y suena el cuerno de guerra y el amo aguzla la espada. ¡Ya vienen! ¡Ya vienen! Mira. ¡Parece un bosque de lanzas! ¡Como al pie de cien banderas relampaguean sus armas! —¿Cuántos son? Cuéntalos bien, muchacho.—Allá voy... Aguarda: uno, dos, tres, cuatro... veinte... Tres docenas van pasadas...

socios de esta Cámara se les ha preguntado más de una vez. «¿Qué pasa en España que al parecer se resiste a aceptar lo que es requisito general e indispensable a todos los exportadores para Filipinas.»

Es de recomendar, en caso de duda, que las entidades exportadoras recurran a los consulados de los Estados Unidos en España y al Centro de Información Comercial del Ministerio de Estado, inquiriendo todos aquellos requisitos que exige la expresada Ley, caso de que omita hacer referencia a ellos el peticionario de ésta.

También debemos aprovechar esta ocasión para recomendar se subsane la deficiencia que supone el envío de una ó dos facturas, á más de la Consular requerida cuando el envío vale más de cien dollars: en los vinos, alcoholes, etc. exige la Aduana dos facturas además de la Consular y en las demás mercancías una factura y la Consular.

No deja de venir á cuento llamar la atención acerca de la impropia versión al Inglés de algún producto manufacturado, siendo de recomendar utilice la entidad exportadora el referido Centro de Información Comercial del Ministerio de Estado, que naturalmente habría de dar en cada caso el nombre apropiado, evitando el mal efecto que producen desvíos de esta naturaleza. Entre otros casos recordamos uno en el que se designaban en inglés los pimientos con la palabra «pimentos» en vez de «Sweet Red peppers».

He aquí la «Circular» aludida. Junta Inspectora de Alimentos y Drogas.—Circular n.º 45.—Manila 29 Mayo, 1912.

Se le informa por la presente, que desde el 1 de Diciembre de 1912, todos los artículos que se ofrezcan para la importación ó dejen ser importados á las Islas Filipinas bajo lo establecido por la Ley de Alimentos puros y drogas, deberán venir con etiquetas apropiadas, ó no se les permitirá la entrada.

El privilegio que se ha venido concediendo á los importadores de poder adherir nuevas etiquetas á los artículos en la Aduana, les será retirado después de la fecha citada, excepto el caso de un artículo que es importado por primera vez.

Se llama especialmente la atención al detalle de que la etiqueta principal debe imprimirse en inglés.—G. H. Tilbury, Secretario de la Junta Inspectora de alimentos y drogas.—Aprobado, Victor G. Heiser, Director de Sanidad.

La que en cumplimiento de acuerdo de la Junta Directiva de esta Cámara me complace er llevar al conocimiento de los comerciantes y exportadores españoles, para su gobierno. Muy respetuosamente, El Secretario General, Juan Camahort.

Toros y toreros

Ayer fué portador el «Miramar» de los cuatro hermosos novillos que deben ser lidiados en Manacor el próximo día 18.

En el tren de las dos fueron llevados á esta ciudad y á las cinco, y ante un hermosísimo público, soltados en el ruedo de la nueva plaza.

Son de fina lámina, bien armados y de muchas libras.

Los aficionados celebraron las condiciones de las reses que prometen dar fuego, todo si Dios y las circunstancias no disponen lo contrario, porque, vaya V. ha hacer calendarios en cuestiones de toros y los augurios pueden resultar fallidos.

Pero esta vez parece que no hemos de equivocarnos.

Libros y revistas

Del Sr. Administrador de la guía de Aguas Minero — Medicinales y Balnearios de España hemos recibido una elegante edición conteniendo un completo estudio de los establecimientos balnearios con indicaciones terapéuticas para los servicios.

Multitud de grabados esmaltan la obra que es altamente recomendable

para los que padecen aficciones y para la clase médica.

Estimamos á D. Fernando Martínez Carrillo la atención que le hemos merecido.

El popular periodista Carlos Miranda, que como repórter de «El Liberal» tan grandes éxitos ha conseguido, publica esta semana en «El Libro Popular» una narración interesantísima titulada «El Crimen de la calle de Tudescos».

Es una labor de repórter, llena de amenidad y de emoción que será un éxito personal enorme para Miranda, y proporcionará un triunfo más á «El Libro Popular».

Este publicará en su siguiente número «Inés de Magdala», hermosa novela del ilustre escritor Antonio Zozaya.

Notas municipales

Adjunto nos complace en publicar las contestaciones redactadas por el Alcalde de Palma don Antonio Pou al interrogatorio del Ministro de Hacienda para el estudio de la Ley sobre haciendas locales:

1.ª ¿Qué ventajas ha producido ó puede producir en la Administración municipal y en la estructura, organización y resultado de sus presupuestos, la aplicación de la Ley de 12 de Junio de 1911 y su Reglamento?—La supresión de felatos y líneas fiscales. Los presupuestos no sufrieron alteración, pues con los recursos cedidos por el Estado y con mantener lo que la carne adeudaba se consiguió nivelarlos.

2.ª ¿Qué inconvenientes?— Ninguno.

3.ª ¿Qué necesidades locales (exclusivamente de carácter ordinario es indispensable cubrir con el presupuesto municipal?—Todas, pues con lo exigido de los presupuestos resultan incumplidas las obligaciones del Municipio.

4.ª ¿Con que recursos puede ó podría atenderse á ella?—Los recursos permitidos por la Ley Municipal son insuficientes para atender debidamente á las necesidades de las poblaciones modernas. En su mayoría gravan mucho al vecindario sin ser productivas para el Ayuntamiento y pesan más sobre la clase obrera y media que sobre los grandes propietarios.

5.ª ¿Qué modificaciones deberían introducirse en la Ley actual para desarrollar los recursos naturales de la localidad y llegar á constituir una Hacienda municipal sólida, holgada é independiente?—Una mayor independencia de los Municipios por medio de formación de Haciendas Municipales y para conseguir estas la celebración de conciertos económicos con el Estado en virtud de los cuales cediera este al Municipio la contribución directa por territorial, rústica, pecuaria y urbana por el plazo máximo posible, comprometiéndose el Ayuntamiento en pagar al Estado por el año que empezase á regir el contrato y cada uno de los sucesivos una suma igual á la que hubiera percibido el último año que lo cobró el Estado directamente y á no aumentar el tipo contributivo.

Con esto cree el que suscribe al par que la formación de las Haciendas municipales se conseguiría formar el catastro y descubrir la riqueza oculta.

Ayer al mediodía en la sala capitular del Ayuntamiento se celebró la subasta para la venta de la manzana lindante entre las vías A M L y 43 del plano de Ensanche, situada entre la antigua puerta de San Antonio y la Escuela Graduada.

Dicha manzana de solares mide una extensión superficial de 3.751 metros cuadrados y el tipo de subasta era de 56.265, adjudicándose al único postor D. Juan Fuster y Piña por la cantidad de 56.266.

Presidió el acto el Alcalde Sr. Pou y asistieron á la misma el Síndico señor Font y Arbós y el concejal señor Brondo.

Autorizó la subasta D. Rafael Togados.

Desde Mahón

Se ha concedido un mes de permiso al Sr. Cronista y Archivero Municipal, D. Francisco Hernández Juan al objeto de que pueda marchar al campo á reponer su quebrantada salud.

Por los datos que hemos podido adquirir sobre la carretera de Mahón á Fornells sabemos que las obras adelantan con mucha actividad, si se tiene en cuenta que hay pocos obreros empleados.

Se halla terminado el trozo desde Santa Catalina «de Baix» á «Benifabini».

Actualmente se dedican á construir desde el Buñol y se gana terreno hacia Mahón.

Hace algunos meses se hallan ocupados en estos trabajos unos 70 obreros.

La tradicional fiesta de Alayor celebrada estos dos últimos días estuvo según costumbre anual, concurridísima.

En medio de la mayor animación y regocijo se desarrollaron todos los números del programa.

Como siempre, el que en más alto grado excitó el interés fué el de las carreras.

En las de caballerías, según se nos dice, se cruzaron apuestas por valor de mil pesetas. Ganó el premio el caballo de Son Saura.

El jueves 15 de Agosto, festividad de Nuestra Señora, tendrá lugar en el Paseo de Isabel II unas grandes carreras de cintas empezando á las 4 y media de la tarde.

Según noticias fidedignas recibidas por telegrafo sabemos que ha sido propuesto para mozo del Instituto General y Técnico de esta localidad D. Juan Capristano Parpal. Le felicitamos.

En el empedrado de la plaza de Arcaleta se efectúan las pequeñas obras necesarias para la colocación de los bancos que allí han de instalarse.

Los dos asientos se colocarán junto al bordillo de las aceras en los lados sur y oeste de la plaza.

Acompañado de su distinguida señora, de su apreciable familia y de su señor hermano D. Jaime ayer llegó nuestro estimado amigo don Jorge Orfila.

Procedente de la República Argentina, donde regenta la importante casa «Orfila Hermanos», viene á pasar una temporada entre los suyos.

Varios jóvenes de buen humor que tienen establecido en la punta de Calañuera un centro de recreo con el nombre de Moulin Rouge, quisieron celebrar ayer la adquisición que ha hecho un amigo suyo, D. Francisco Pons Villalonga, de uno de los más hermosos y veloces guayros de este puerto.

Por Real orden de 31 de Julio último ha sido aprobada la elección de vocales de las Juntas de pesca de esta isla, que quedan constituidas con los señores siguientes:

JUNTA PROVINCIAL

Redes

D. Antonio Marqués, Presbítero, vocal.

D. Lucas Rosselló, suplente.

Nasas palangres y reunidos

D. Pedro Pons Sitges, vocal.

D. Jaime Caules Taltavull, suplente.

Artes de mariscar

D. Juan Gomila Manent, vocal.

D. Luis Mus Pons, suplente.

Celáreas y viveros

D. Mauricio Hernández, farmacéutico, vocal.

D. Cristóbal Felix Mir, suplente.

DISTRITO DE MAHON

Redes

D. Juan Perches Donjo, vocal.

D. Gaspar Melsión Rosselló, suplente.

Palangre ó nasas

D. Francisco Sanz Arlande, vocal.

D. Bartolomé Pons Hernández, suplente.

Celáreas y viveros

D. Santiago Maspoeh Meliá, vocal.

D. Cristóbal Félix Mir, suplente.

Artes de mariscar

D. Antonio Comellas Carreras, vocal.

D. Antonio Carreras Mesquida, suplente.

DISTRITO DE CIUDADELA

Celáreas

D. Juan Arguimbau Ferrer, vocal.

D. Miguel Bonet Sancho, suplente.

Artes reunidos

D. José Agustín Pons, vocal.

D. Martín Pons Caules, suplente.

El señor Administrador de Correos de esta ciudad en atenta comunicación nos participa haber quedado expuestas al público en las oficinas de su digno cargo, las condiciones para optar al servicio de conducción del correo entre Mahón y Ciudadela y pueblos del interior, con hijuela entre Mercadal y San Cristóbal.

Se verificarán dos expediciones diarias de ida y vuelta entre Mahón y Ciudadela sirviendo á Alayor, Mercadal y Ferrerías y la hijuela, dos expediciones redondas diarias á San Cristóbal, enlazadas con la de la conducción principal.

Las expediciones deberán servidas en carruajes de cuatro ruedas.

El tipo máximo para optar á la subasta será el de 4.800 pesetas anuales.

Esta tendrá lugar en la Administración de Correos de Palma el día 31 del corriente á las 11 de su mañana.

CRÓNICA GENERAL

Una subasta.—Ayer se celebró una subasta en las oficinas de la Compañía de los Ferro-carriles de Mallorca, ante el Sr. Director y los individuos de la Junta Administrativa designados al efecto, para las obras de albanilería proyectadas para la construcción de un edificio complementario de la estación de Palma y que ha de emplazarse en el sitio donde fué antes jardín del Sr. Alemany.

Se presentaron ocho postores. El tipo de subasta era de 39.561'83 pesetas y se adjudicó provisionalmente á D. Sebastián Quetglas Estarellas por el precio de 35.440 pesetas, 4.111 de baja al precio que figurada en el proyecto.

Educacionista.—Tan meritorio y tan digno de loa es el número dos del «Educacionista», como el primero que hace quince días apareció en Luchmayor y del que es alma el Maestro nacional D. Rufino Carpena Montesinos.

Contiene interesante texto y hermosos grabados.

Exámenes para procuradores.—En los diez últimos días del próximo mes de Octubre, tendrán lugar en esta Audiencia exámenes generales de Procuradores, arreglados á lo prevenido en el Reglamento de diez y ocho de Abril del corriente año.

Los aspirantes que deseen tomar parte en los mismos y reúnan las condiciones que exige el artículo tercero y demás concordantes del citado Reglamento deberán dirigir sus solicitudes al Ilustrísimo Señor Presidente, dentro de los quince primeros días del inmediato mes de Septiembre, acompañadas de los documentos que enumera el artículo quinto del mismo.

Pastoreo abusivo.—Ha sido detenido un individuo llamado Bartolomé Juliá Juan vecino de Porreras, por pastar sus ganados en cercados de propiedad ajena.

Red.—En el predio «Alcoraya» del término municipal de Montuiri, ha

Optica norteamericana y de precisión

Gemelos prismáticos y de teatro

Estampas y molduras para cuadros

SURTIDO INMENSO Y SELECTO

Antigua CASA LASALLE, San Nicolás 23

sido hallada una red de caza procedente de un cazador que la dejó abandonada, al verse perseguido por la Guardia civil.

Denuncia.—Ha sido denunciado un individuo vecino de Manacor, por haber maltratado de palabra y obra á una sirvienta.

Curado.—Ha sido curado en la casa de Socorro de la plaza de Santa Eulalia, un obrero que presentaba un extenso corte producido por una sierra sin-fin.

Extractos.—Los Ayuntamientos de San Luis y Ciudadela, han remitido á este Gobierno civil, un extracto de los acuerdos tomados por ambas corporaciones en el pasado trimestre.

Requisitoria.—Por el Juzgado Instructor del partido de la Lonja, se cita y emplaza á Francisco Mora Coll, acusado del delito de hurto.

Dicho individuo tendrá que presentarse antes de 30 días bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

Hurto.—La Benemerita del puesto de La Puebla, da cuenta que en la noche del domingo fué detenido un individuo que dijo llamarse Pedro Amer Vadell, el que se confeso autor de haber cometido la noche del día anterior, un hurto, consistente en dos sacos de almendras y dos gallinas de una casa propiedad de un vecino de aquella localidad.

Dicho individuo al ser detenido se confeso autor del hecho siendo con el atestado instruido al efecto puesto á disposición del Juzgado.

Son Serra.—La Banda Municipal ejecutará el siguiente programa en la fiesta de Son Serra.

1.ª «La Gracia de Dios» paso-doble, Roig.

2.ª «El Método Gorritz» Fantasia, Lleó.

3.ª «La Princesa del Dollar» Tanda de Wals, Leo Fall.

4.ª «La Corte de Faraón» Fantasia, Lleó.

5.ª «La Viuda Alegre» Fantasia, Lehar.

6.ª «La Czarina Manuva», Ganne.

7.ª «Viva la Jota» Paso-doble, Marquina.

Máquina de escribir.—«Oliver», seminueva, se vende barata, Calle de Feliu, 1.—2.ª Horas, de 3 á 6.

Infractor.—Ha sido denunciado un individuo vecino de Santa Margarita, por infringir el reglamento de carreteras.

A Capuchinos.—Han sido encausados en el depósito de Capuchinos dos chiquillos que promovían escándalo en la calle del Rayo del arrabal de Santa Catalina rompiendo un cristal de una tienda de comestibles.

Escándalo.—Ayer al medio día promovieron fenomenal escándalo varias mujeres en la calle de Roig.

Dichas mujeres han sido puestas á disposición del Juzgado.

Citación.—Por el Juez municipal del distrito de la Lonja, se cita al individuo Antonio Berga Mas para que se presente á aquella Secretaría, antes del día treinta del actual.

Contusiones.—En la tarde de ayer un individuo que bajaba por la escalera de su casa, sita en la casa número 1 de la calle de Miró, tuvo la desgracia de caerse produciéndose distintas contusiones de carácter leve.

Multados.—Han sido multados dos individuos vecinos de «Son Español» por haber cometido abusos deshonestos con una joven de unos 17 años de edad.

La jornada de los dependientes de comercio.—El presidente del Ins-

tituto de Reformas Sociales ha dirigido al presidente de la Federación de dependientes de comercio de España la siguiente carta:

Muy señor mío: Tomando en consideración las razones alegadas por las Asociaciones de Barcelona, Lérida, Logroño, Castellón de la Plana, Calatayud, Palma de Mallorca, Ronda, Valladolid, Málaga y Zaragoza, y reiteradas después por la asamblea de la dependencia mercantil celebrada en Sevilla, en apoyo y petición de que se prepare y en su día se someta á las Cortes un proyecto de ley limitando á diez horas la jornada de trabajo de los dependientes de comercio, el Instituto ha acordado abrir entre todos los elementos afectados por el problema una amplia información, cuyo cuestionario, que habrá de ser profusamente circulado, se prepara en la actualidad.

Como cuestión previa, ofrécese á este Centro la de determinar, con la precisión y acierto posibles, el alcance del término «dependencia mercantil»; para lo cual, sin perjuicio de acudir simultáneamente á otras fuentes de información y de estudio, cree no poder prescindir de la opinión de las Asociaciones mencionadas hoy existentes en España, y á tal efecto, nadie con mayor autoridad ni más capacitada para formular aquella que esa Federación, en cuanto ostenta la más amplia representación de la clase de que se trata y se halla en condiciones privilegiadas para recabarla y resumirla.

Por lo expuesto, me permito rogarle se sirva comunicar al Instituto dicha opinión, que convendría fuese expuesta mediante la enumeración de los establecimientos cuyos dependientes deban ser, á su juicio, incluidos en la clase que se trata de definir, sin perjuicio, claro está, de hacer constar cuantas apreciaciones y conceptos su ilustrado criterio estime pertinentes.

Por la importancia del asunto me permito interesarle la posible brevedad en la contestación, que por anticipado le agradece su afectuoso y atento seguro servidor, que su mano besa.

G. de Azórate.

Julio 1912.

Cintas.—En uno de los escaparates de los almacenes que el señor Matas, tiene abierto en la calle de Colón han sido expuestas hermosas y bien bordadas cintas que tienen que ser disputadas mañana por la tarde en el caserío de Son Serra.

Emigrantes.—Esta mañana han llegado procedentes de Buenos Aires buen número de emigrantes mallorquines.

Importación.—El vapor «Rey Jaime I» llegado esta mañana de Barcelona ha sido portador de un crecido cargamento de sacos de harina para el consumo de esta capital.

Incidente.—Anoche sufrió fuerte ataque epiléptico en la calle de Cereols una mujer de avanzada edad.

Fue auxiliada en una tienda vecina y previa su curación, fué conducida á su domicilio.

Permisos de caza.—Han solicitado permiso de caza en este Gobierno civil, los siguientes individuos:

D. Gaspar Pajol, D. Gabriel Florit Camp y D. Bernardo Font Oliver, vecinos de Palma.

D. Francisco Juan Billón, vecino de Manacor.

D. Mateo Melis Melis vecino de Capdepera.

D. Bernardo Gamundi Sans, vecino de Establiments.

Por no tener licencia.—Han sido detenidos dos individuos vecinos de

Cincuenta... cienlo ¡Imposible!
¡Centenares, millardoras!
Y otras más... Perder el tiempo fuera empeñarse en contarlas.

Todos á una arranquemos
peñascos de la montaña
y de la cumbre lanzados
al hondo rodando caigan.

Y aplastemos á los godos;
ni uno quede de raza.
¿Porque los hijos del Norte
han de invadir nuestra casa?

¿Que tienen que hacer aquí?
¿Por qué turban nuestra calma?
Dios hizo la sierra, y quizo
que el hombre la respetara.

Ruedan peñas al barranco,
la hueste enemiga aplastan,
la sangre corre, y la carne
palpita despedazada.

¡Qué de huesos triturados!
¡Qué de miembros! ¡Qué de entrañas!
¡Huid, huid; el valor
sólo es cebo á la matanza!

Huye, ¡oh rey de plumas negras
y de capa colorada!
¡Quien fuerzas tenga y caballo,
huya, y torne á tierra llana!
Ya se van. Y ahora ¡oh vascos,
todos prestos á la hononada!
¡Flechas contra el fugitivo!
¡Ni uno del barranco salga!

¡Ya huyen! ¿Dónde la hueste?
¿Dónde está el bosque de lanzas?
¿Dónde las ricas banderas
á los vientos desplegadas?
Teñidas en sangre y lodo
ya no deslumbran sus armas.
—Muchacho, cuéntalos bien.
¿Cuántos son?—¡Espera calla!
Veinte, diez y nueve... quince...
doce... diez; de seis no pasan...
cinco, cuatro, tres, dos, uno.
Ni uno solo á ver se alcanza.
¡Todo se acabó!—Ya puedes
volver con tu perro á casa,
y dar un beso á tus hijos
y á tu mujer, que te aguardan;
limpiar dardos y bocina,
tender encima la cama,
y acostarte sin cuidado
y dormir sobre tu espada.

pues de haber dado oportuno aviso
de la llegada de Ranimiro.
—¿Los has visto?—le preguntó el
joven caudillo.
—Sí; Ranimiro viene con peto de
escamas, plumas negras y capa roja.
—¿Son muchos?
—Bastantes; pero la mayor parte
sólo servirán de estorbo. Siervos y
siervas.
—¡Siervas!—exclamó García.—En-
tonces tiene razón tu madre: vendrá
también la hija del conde.
—El padre y la hija! ¡Buena presa!
—Máximo, quédate al frente de los
arqueros y honderos; yo mandaré la
caballería. Pero mirad bien dónde
apuntáis: sólo al convoy. Es honor
nuestro que no caiga herida mujer
alguna. Cuidado con la descarga.
—Toda advertencia es inútil: ya los
tenemos encima.
—Pues bien, adelante, y no dispa-
rar hasta que los godos lleguen á
tiro.
Máximo se sonrió y se quedó mur-
murando:
—¡Oh! ¡Lo que es esta vez, como á
tiro se ponga ese que ha vuelto loca á

abandono y ligereza que pudiera tener en el hogar de su casa; pero con súbita exaltación de espíritu, expresión extraña y peregrina en aquel hasta entonces impenetrable rostro de máscara trágica. Este cambio, que acrecentaba el temor de una catástrofe, era debido á la presencia del joven caudillo, cuyos movimientos enérgicos, dominio de sí propio, mirada de águila y rostro iluminado con la luz del genio, la hicieron presentir instintivamente el héroe que los vascos á la sazón necesitaban.
—¡Ellos son! ¡Los godos!—gritó García.—¡A ellos!
Y descendió con los centinelas amezcuanos.
Al oír estas voces «¡los godos! ¡a ellos!», Petronila se sintió conmovida en lo más hondo de sus entrañas. Si hubiera tenido juicio, diríamos que se había vuelto loca; tratándose de una loca, tenemos que expresar-nos indicando la sospecha de que su demencia tomaba nueva faz, convirtiéndose en delirio de amor patrio, en la embriaguez de los combates; y que en semejante estado, confundiendo especies que había recogido

Esporlas, que sin llevar su correspondiente licencia de caza, ejercitaban el sport en el predio «Son Busquets» de aquel término municipal.

Abastecimiento de aguas de Palma.—La Dirección General de Obras públicas ha remitido á este Gobierno civil cinco ejemplares del proyecto de la ley sobre abastecimiento de aguas de Palma á fin de que informen sobre él, el Ingeniero Jefe de Obras públicas, la Junta de Sanidad, el Consejo de Fomento, la Comisión Provincial y el Sr. Gobernador civil.

Dichos informes serán remitidos á dicho Centro á la mayor brevedad.

A incorporarse.—Ha marchado á Mahón, con objeto de incorporarse á la comandancia de artillería de Menorca, el segundo teniente don Antón Rubies.

Desde Andraitx

Ya se han vuelto á presentar en este pueblo las fiebres llamadas tifoideas, mediterráneas ó colibacilosis. Tenemos cinco ó seis casos todos afortunadamente hasta aquí de carácter benigno; siendo los invadidos niños y niñas, y habiendo más de éstas que de aquellos.

Siguen con mucha actividad las obras de construcción del teatro Argentino, como también las destinadas á la instalación de la nueva Central Eléctrica, creyéndose que dentro de breve tiempo quedarán ya terminadas estas últimas.

Cronica Social

Desde hace algunos días se encuentra enferma doña María Escalada y Vi-la madre de nuestro querido amigo D. Miguel Busquets.

Celebraremos su pronto y total restablecimiento.

Después de leve dolencia, ha entrado en un periodo de franca convalecencia, el aprovechado estudiante D. Jaime Colomer Vives.

A bordo del vapor «C. López y López» ha llegado á Barcelona procedente de Filipinas, D. Antonio Maura, hijo del expresidente del Consejo de Ministros.

Esta mañana han llegado á bordo del vapor «Rey Jaime I», nuestros distinguidos amigos D. Antonio Piña corresponsal de «La Tribuna», de Barcelona, y el ilustrado profesor, don Gabriel Capó Valls de Padrinas.

De Instrucción

En la Secretaría de la Universidad de Barcelona, se han recibido los títulos de licenciado en Medicina á favor de nuestros paisanos don José Vidal Verd y don Raimundo Piña y Aguiló.

Relacionada con los aparejadores de obras, se ha dictado una real orden con fecha 9 del actual, de la cual es la siguiente parte dispositiva:

Primero. Que los aparejadores con título profesional son los auxiliares ó ayudantes de los arquitectos, y á sus órdenes ejercerán las funciones que aquellos les encomienden.

Segundo. Que en toda obra dirigida por los arquitectos del Gobierno dependientes de los distintos ministerios y que por su importancia así lo exija, existirá el cargo de aparejador, que estará desempeñado por un titular á las inmediatas órdenes del arquitecto-director de la obra.

Tercero. Que se recomiende á los municipios y Diputaciones provinciales la provisión de las plazas auxiliares de los arquitectos en individuos en posesión del título oficial de aparejadores.

Cuarto. Que en consonancia con todo lo legislado acerca de esta profesión desde que se creó por real decreto y reglamento de 20 de Agosto de 1895, no podrán ostentar el título de aparejadores más que aquellos que lo hubieran obtenido desde tal fecha, con arreglo á las disposiciones vigentes, y del Estado, donde esos estudios se cursan.

Quinto. Que para la debida eficacia de los preceptos contenidos en esta soberana disposición, se dé conocimiento de la misma á los ministerios de la Gobernación y de Hacienda.

La telegrafía sin hilos

A última hora de la tarde de ayer quedó totalmente instalada en el vapor rápido «Rey Jaime I», la telegrafía sin hilos habiéndose hecho pruebas con la estación de Solier, las que dieron un resultado satisfactorio; de manera que dicho buque ha sido el primero de la Isla que reúne todas las condiciones exigidas por el Estado.

Maritimas

Ayer salió para Valencia el vapor «Balear».

Esta mañana ha salido para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma».

Esta mañana han llegado el vapor rápido «Rey Jaime I» y de Ibiza el vapor «Lulio».

Están despachados para Mahón el vapor «Monte Tero», y para Barcelona el vapor rápido «Rey Jaime I».

RELIGIOSAS

Mañana el jubileo de Cuarenta Horas continuará en Santa Catalina de Sena.

Exposición á las seis y media: á las diez se cantará con solemnidad la Misa mayor y predicará el Rdo. Sr. don Jaime Sastre, Pbro; por la tarde á las siete Rosario de la Virgen y reserva de S. D. M.

En Montesión, á las siete y media, Misa de Comunión general para los Sagrados Católicos, Socios del Patronato y niños de las Escuelas; por la tarde á las siete exposición, Rosario, ejercicio de S. José, sermón por el R. P. Guillermo Vives, S. J., renovación del Voto de la Asunción y reserva.

Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de la Asunción en la Catedral (Privilegiada).

La Congregación de Seglares Católicos, los Socios del Patronato y los niños de las Escuelas tendrán la Comunión general mañana en lugar del

tercer domingo, para honrar el misterio de la Asunción de Nuestra Señora.

Se suplica la asistencia á todos los Congregantes y en especial á los Señores de la Junta que suelen acompañar al Presidente, cuando pronuncia el Voto en el presbiterio.

Santos para mañana.—La Asunción de Nuestra Señora y San Napoleón obispo.

De Ibiza

El sábado estuvo muy á punto de ocurrir una sensible desgracia.

Un niño de corta edad que jugaba por los andenes de la parte de la calle de Eugenio Molina tuvo la mala suerte de caerse al mar á hora en que por aquel sitio transitaba poca gente.

Desde lejos pudo advertir el accidente el carpintero Antonio Costa, que, al llegar al lugar del suceso, viendo que el niño corría grave peligro pues se hallaba ya en el fondo del agua, se echó al mar y pudo aún sacarle con vida.

Ha tomado posesión de su destino en Punta Grosa el Torrero de Faros, don Bartolomé M. Mari Tur.

Después de haber actuado una temporada en el Cine Serra consiguiendo ruidosos éxitos, embarcó el domingo para Palma en el vapor «Cataluña», la aplaudida coquetista Pura Oliver.

El celebrado caricaturista D. José Costa (Piquero) ha sido nombrado

Director Artístico de la Colonia Ibicenca de Barcelona.

La festividad de San Cipriano, patrón de la isla, se celebró una lucida fiesta religiosa en la Santa Iglesia Catedral.

Ocupó la sagrada Cátedra el ilustrado sacerdote D. Isidoro Macabich que hizo el panegírico del santo.

Ultimamente ha sido embarcado para la península para ingresar en el penal de San Miguel de los Reyes un individuo que el año pasado dió muerte á un compañero suyo de las Obras del Puerto.

Debe extinguir 17 años de condena.

Esta mañana han venido procedentes de Barcelona en el vapor directo don Bartolomé de Rosselló y don Gerardo Arteché.

Ibiza, 13 Agosto 1912.—C.

AGENCIA DE TURISMO CLUB MALLORCA

Plaza Santa Eulalia número 10, Palma. Servicios de intérpretes, informes, guías, automóviles y carruajes para toda clase de excursiones.

Forfaits para Sóller, Deyá, Miramar, Torren de Pareys, cuevas de Manacor y Artá, con servicios combinados de automóviles, carruajes y fondas.

Forfaits especiales para los aficionados al alpinismo.

Será altamente beneficioso para los turistas, pedir los informes gratuitos que se faciliten en las oficinas de la agencia de 8 y media á 1 y de 3 á 7 tarde.

Información Telegráfica

Muley Hafid de viaje A Marsella

En el ministerio de Estado se han recibido telegramas de los cónsules de España en Rabat, Tánger y Gibraltar participando que el Sultán de Marruecos embarcó en Rabat á la una y media de la tarde de anteayer en el vapor «Gibbters».

Ayer mañana, á las nueve, llegó sin incidente á Tánger, donde desembarcaron las mujeres y el séquito de Muley Hafid.

Este embarcó inmediatamente en el crucero «Du-Chayla», que zarpó para Gibraltar.

El buque llegó á Gibraltar esta mañana á las once y media y salió luego para Marsella.

Comentarios á Tanger

Dicen de Tánger que acaba de salir para Rabat el vapor inglés «Gibel Desá», con objeto de recoger al sultán y conducirlo á Gibraltar, donde Hafid embarcará en un barco de la Compañía Peninsular Oriental con rumbo á Marsella, según unos y á Port-Said, según otros.

Aquí se comenta mucho el que Hafid haya desistido de venir á Tánger, así como el que no utilice el crucero francés «Du Chayla», enviado á Rabat con dicho objeto.

Se asegura que el emperador, desatendiendo las exhortaciones, del residente, general Lyantey, ha hecho ya abdicación del Trono en favor de su hijo.

La protección inglesa

De Tánger comunican que noticias de última hora facilitadas en los centros diplomáticos dan por seguro que Muley Hafid gestiona la mediación de Meneheli para acogerse al protectorado de Inglaterra.

El Meneheli es amigo de Muley Hafid y súbdito inglés desde hace muchos años.

Se han reunido las autoridades moras de Tánger y han acordado cumplimentar á Muley Hafid en caso de que el buque que le conduzca toque en aquel puerto.

La noticia de que Muley Hafid va á adicar ha sido acogida en Tánger con indiferencia.

La adicción de Hafid

Segun Le Gaulois, el general Lyantey ha pensado que el sucesor de Muley Hafid podría ser Abd-el-Aziz, pero hay recelos fundados de que no acepte la designación.

Sigue teniendo probabilidades de que se le proclame Sultán Muley Jusuf.

La abdicación de Hafid se hará á las potencias por medio de una circular dirigida al cuerpo diplomático de Tánger.

El Sultán Muley Hafid

Telegrafan de Gibraltar dando cuenta de haber llegado á esta ciudad el crucero francés «Du Chayla» conduciendo á su bordo al sultán Muley Hafid y á su séquito.

Después de la llegada trasbordaron al vapor inglés Macedonia marchando

con rumbo á Marsella, desde donde se dirigirá á Vichy.

El Harem

De Tánger dicen haber llegado el harem del Sultán Muley Hafid. Las mujeres recataron cubriéndose la cara con los velos haciendo imposible toda curiosidad.

Después de desembarcar se trasladaron á la casa preparada al efecto en la alcazaba.

Las huelgas en España

M. 14—2-30 m.

La de Málaga

Van recibiendo extensos telegramas de la capital malagueña dando cuenta de que la huelga en aquella población va agravándose por momentos.

Los obreros descargadores han decidido secundarla.

En el puerto son 900 individuos los que huelgan.

Medidas

El gobernador civil ha tomado muchas precauciones ante la posibilidad de que se desarrollen sucesos desagradables.

La Benemérita patrulla por las calles evitando que los huelguistas coaccionen.

Los bodegueros

Otro despacho telegráfico recibido de Málaga da cuenta de que los patronos bodegueros persisten en su actitud intransigente, manteniendo firme el último acuerdo que tomaron, en virtud del cual han cerrado sus establecimientos.

Ayer por la mañana, un grupo de huelguistas situóse frente al almacén de aserrar maderas de los Sres Hererras y Fajardo é intentaron impedir que los «esquirols» entraran al trabajo.

Al llegar dos de éstos, el grupo de huelguistas hizo algunos disparos sin consecuencias.

Los revoltosos huyeron á la llegada de la Benemérita.

Ordens del Gobernador

El Gobernador civil ha reiterado sus ordenes á sus agentes al objeto de que no se repitan tales desmanes y quede un absoluto garantida la libertad del trabajo.

Los metalúrgicos

La huelga de obreros metalúrgicos siguen en el mismo estado: no quieren transigir á las pretensiones de sus patronos.

La de Canarias

Comunican de las Palmas de gran Canarias que la huelga de los obreros descargadores se halla estacionada.

Los vidrieros

Gracias á las gestiones que han venido llevando á cabo las autoridades, el principio de huelga de los obreros vidrieros ha quedado solucionado.

Los patronos reunieron para tratar de la huelga tomando algunos acuerdos.

Al terminar la reunión, entregaron al Gobernador las conclusiones para que á su vez dicha autoridad las transmita á los obreros.

La de Málaga.—Colisión

Las últimas noticias que se han recibido de Málaga dan cuenta de que en el camino del Puerto Latorre hubo ayer una colisión.

Un compacto grupo de aserradores mecánicos huelguistas acometió á varios obreros «esquirols».

Sonaron algunos tiros que partieron del grupo huelguista; los «esquirols» contestaron á la acometida á pedradas.

La Benemérita detuvo á algunos de los huelguistas.

Los bodegueros

A las últimas horas del día de ayer permanecían cerradas las bodegas.

Grandes temporales

Madrid 14—1-10 m.

En el Norte de España

En San Sebastián esta madrugada se desencadenó un temporal durísimo en aguas de esta bahía.

Un torpedero en peligro

El torpedero «Halcón» que estaba anclado en la bahía rompió las amarras á causa del fuerte oleaje.

Pidiendo auxilio

Tan crítica se ofrecía la situación del torpedero español, que se vió obligado á pedir inmediato auxilio, pero interin se lo prestaban encendiéndose las calderas con objeto de dirigirse fuera de la barra, cuando un fuerte golpe de mar le puso en gravísimo peligro de perderse totalmente.

Salieron botes con objeto de ver si conseguían á pesar del estado imponente del mar lanzarle cabos, á fin de llevarlo á un fondeadero seguro, lo que se pudo conseguir después de titánicos esfuerzos que realizaron los prácticos.

El «Halcón» quedó fondeado detrás del buque «Giralda».

En prevision

Todos los buques encendieron sus calderas con objeto de hacerse á la mar, pues era imposible poder permanecer en situación tan difícil.

El paquebot «Constanza» estuvo á punto de naufragar.

En Pasajes el balandro «Mosquito» perdió las amarras, pero gracias al oportuno auxilio que le prestaron unos pescadores, consiguieron llevarlo al punto denominado Rocas del Castillo.

A causa del temporal se suspendieron las regatas que se habían de efectuar.

Dicen de Guetaria que el mar ha arrojado á aquellas playas muchas embarcaciones destrazadas.

Temporales

Por la tarde se recibieron telegramas del Alcalde de Bermeo diciendo que han ocurrido muchos naufragios.

El pueblo pide se envíen socorros pues son muchas las embarcaciones que se han visto precisadas á internarse hasta las alturas de Andanoa á una distancia de 40 millas.

Inmediatamente telefonóse á San Sebastián pidiendo auxilio; siendo mucha la ansiedad pues la marea no aparece amainar.

Noticias de Zumaya acusan el naufragio de varias lanchas, quedando en peligro 20.

Destrozos

En San Sebastián muchas casetas de los baños quedaron por completo destrozadas.

El Rey estuvo en el rompeolas admirando el aspecto sublime que ofrecía el furioso mar.

De regreso

El Sr. Canalejas ha dicho á los periodistas que las galermas en Bilbao y San Sebastián han sido de efectos muy desastrosos.

Naufragios

Las pérdidas de embarcaciones ha sido muy grande.

Ignórase el número de víctimas, aunque desgraciadamente hace suponer que habrá sido numeroso.

El número de embarcaciones que se han perdido es bastante grande.

Varias noticias

Una lápida

En el amplio vestíbulo de Tribunal Supremo, en el testero opuesto al cuadro que representa la repatriación de Fernando VII se está acabando de montar el monumento que ha de perpetuar los nombres del juez, el habilitado y el alguacil que murieron asesinados por las turbas de Cullera.

El monumento quedará adosado á la pared y adoptará la forma de una artística lápida en que irán esculpidos los nombres de dichos funcionarios.

La inauguración será solemne, llevando la representación del Gobierno el ministro de Gracia y Justicia. La fecha elegida es la del 15 de Septiembre, en que, como es costumbre, se verificará la apertura de los Tribunales.

Diligencias judiciales

El Juzgado de Instrucción de la Coruña tomó declaración á varias personas complicadas en el supuesto alijo de armas en la playa de Bastia-geiro.

Obedeció esta diligencia á haberla evocado en Madrid el periodista «El Duende de la Colegiata».

Los declarantes manifestaron que no conocían el hecho fantástico que relató el periodista.

En consecuencia en vista de lo que resultaba del sumario han sido procesados el periodista D. Adelardo Fernández Aris, «El Duende de la Colegiata», y el ex polizonte Iglesias, á consecuencia de las informaciones publicadas sobre aquel asunto.

El Rey y Garcia Prieto

El Rey estuvo ayer mañana en el rompeolas de la Zurriola, admirando el Cantábrico.

Después se dirigió á pié don Alfonso á las oficinas del ministerio de Estado, hablando con el señor García Prieto respecto á la audiencia concedida, al ministro plenipotenciario de Méjico.

Arias de Miranda

El ministro de Gracia y Justicia marchó á Molinar de Carranza.

El ministro de Estado recibió á los periodistas y confirmó la noticia de la abdicación de Muley Hafid y de las gestiones que se hacen para reemplazarle.

En virtud del protectorado, Francia intervendrá directamente en la designación de nuevo Sultán.

Interrogado el señor García Prieto por los periodistas acerca de la creencia de algunos políticos que suponían que había ocurrido al extraordinario en el Consejo de ayer, por su mucha duración afirmó que nada había ocurrido de carácter exterior ni interior.

Jurado

El jurado de concurso de belleza que se ha de celebrar en Salamanca ha designado para la reina de la fiesta á la princesa Pilar de Baviera.

La princesa ha enviado expresivo telegrama aceptando el nombramiento y ofreciendo presidir personalmente la velada.

En pro de los obreros

Los 3.000 obreros que trabajan en el Arsenal del Ferrol por cuenta de la Sociedad Española han recibido con gran júbilo la noticia de que la Casa constructora creará dentro de breves días dos escuelas con arreglo á los últimos adelantos pedagógicos.

La primera será para niños, á los cuales se les dará comida y permanecerán en el colegio todo el día, facilitando de ese modo los trabajos de los padres. La otra será para los mayores de diez años.

La prensa ensalza con entusiasmo la importancia de la creación de escuelas para la clase proletaria.

Concursos y subastas en Tánger

La comisión de adjudicaciones de Maghzen en Tánger abre un concurso para el suministro de velas, cuerdas, pinturas, alquitrán, grasa, aceite, tierra refractaria, carbón y herramientas, hasta el 27 de Agosto.

Los solicitantes dirigirán sus instancias al presidente de adjudicaciones de Tánger.

También se anuncia la subasta de dos kilómetros de carretera desde la Senda de los Enamorados al camino de Fez, por el presupuesto de 72.000 pesetas en oro.

Mas noticias de Estado

Durante la ausencia de Madrid del embajador de Inglaterra, se ha encargado del despacho de los negocios de aquel país Mr. Renier.

La compañía del Canal de Suez ha acordado disminuir desde el 1.º de Endro próximo en 0'50 pesetas los derechos de tránsito por el Canal.

Los buques cargados pagarán 6'25 francos por tonelada y los buques en lastre 3'75 francos.

Garcia Prieto y los periodistas

El señor García Prieto manifestó á los periodistas que la abdicación de Muley Hafid era un hecho y que se hacían gestiones para que fuera su sucesor Abd-el-Azis.

En virtud de las leyes del proyectado Francia intervendrá directamente en la designación de Sultán.

Un herido que muere

Telegrafan de la Coruña que en el Hospital de Santiago falleció don Juan Chamuesa herido en la última intentona monárquica de Portugal.

Un expediente

Se ha abierto expediente para la depuración de los hechos ocurridos con motivo de la venta de armas.

El general Luque ha manifestado que se examinará si se cumplieron las disposiciones vigentes cuando se autorizó la venta.

Emigrados

Procedentes de Orense han llegado 10 emigrantes 5 sacerdotes, 2 oficiales y 3 soldados. Fueron atendidos por el Gobernador civil, saliendo inmediatamente con dirección á Cuenca.

Extranjero

Del Perú

Un despacho de Lima recibido en Londres dice que los partidos políticos se han puesto de acuerdo para elegir presidente de la República del Perú á Guillermo Bellenguren.

Francia y Rusia

Madrid 14—3'00

Comunican de San Petersburgo que el Zar y el señor Poincaré han pasado revista en el campamento de Krasnoeselo á 60.000 hombres, 10.000 de los cuales son reservistas, en presencia del gran duque Nicolás, jefe de los ejércitos rusos, de los grandes duques y del Estado mayor. Los soldados saludaron al Zar con repetidos hurras. Este conversó amablemente con los oficiales franceses. Se ha dado por la noche una representación en obsequio del señor Poincaré, en el teatro de Krasnoeselo.

Nuevo aerohidroplano

Dicen de París que el aviante Beaumont anuncia que próximamente pasará á España y hará ensayos en Bilbao de un nuevo aerohidroplano.

El asesino de Cootye

Dicen de Hungría que el asesino de von Cootye ha sido condenado á muerte y sus siete cómplices á seis y cinco años de reclusión. Los cinco detenidos restantes han sido puestos en libertad.

Asamblea católica

Un despacho fotográfico recibido de París dice que en aquella capital ha continuado esta mañana la gran asamblea de organización escolar católica. Los oradores preconizaron hoy la creación de la escuela confesional.

La segunda asamblea privada votó por unanimidad una moción á favor de la libertad política y económica del Papa, en el ejercicio de su santo ministerio.

Se aprobó también por unanimidad otra moción pidiendo la abrogación de la ley sobre los jesuitas.

Al público

Después de haber pasado una temporada en el Continente, se ofrece de nuevo á su clientela y al público en general, Juan Vallespir, sastrer. En su nuevo domicilio encontrarán, solidez, elegancia y economía. Se necesitan oficiales. Conquistador 14—2.

SECCION DE ANUNCIOS

Grandes Almacenes SAN JOSE

Gran baratura por final de temporada

Cortes hilo á 3 Ptas.-Camisetas á 0'50-Corte Batista á 2 Ptas.-Blusitas-Abanicos-Sombrillas-Calzetines-Driles-Refajos,

Artículos con Genefa

Camisería-Sastrería-Corsetería-Mercería-Corbatería

Precio fijo

La Agencia de Turismo CLUB MALLORCA

Plaza Santa Eulalia - 10

Se complace al inaugurar sus servicios en ofrecer al público la exclusiva de los

FORFAITS MAROTO-VIDAL

para realizar de una manera económica y con toda clase de comodidades la mas amena excursión de la isla

Palma - Sóller - Deyá - Miramar

y regreso, comida inclusive

Precio del Forfait número 1

Table with 2 columns: Group size and Price per person. Includes rates for groups of 5-10 and individuals.

Precio del Forfait número 2

Table with 2 columns: Group size and Price per person. Includes rates for groups of 5-10 and individuals.

Este forfait da derecho á los excursionistas á ir en primera clase en tren, y en automóvil desde Sóller á Deyá, Miramar y regreso pudiendo á elección comer en el hotel LAMARINA, ó de fiambre en Miramar.

Para dar mayores facilidades, el Club Mallorca tiene constantemente abierto un registro para aquellos excursionistas que carezcan de familia ó de compañeros. Para mas detalles,

CLUB MALLORCA, Plaza Santa Eulalia, 10

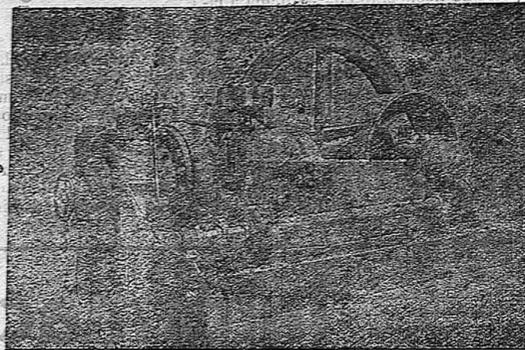
De ocho y media á una y de tres á siete tarde

Sociedad Anónima Española KORTING

CALEFACCIONES CENTRALES. MOTORES. APARATOS POR CHORRO

MÁS DE 100 SUCURSALES Y DELEGACIONES EN TODO EL MUNDO

Motores de combustión de cualquier potencia y para toda clase de industrias. Riegos, Abastecimientos de agua y usos domésticos. Generadores para gasificación de combustibles de alto y bajo valor calorífico, para funcionamiento de motores, calefacción, quema, etc.



Motors para Automóviles, Canoas, Submarinos y Globos dirigibles

El Gobierno del imperio Alemán ha adoptado el motor KORTING para sus globos dirigibles y canoas submarinas

Maquinaria y herramientas. Bombas centrifugas, turbinas, etc. Válvulas de todas clases. Tubería y accesorios

Representantes exclusivos para Mallorca,

Calvet Vadell y Cia

Talleres de Fundición, Construcción y Reparación de maquinaria. Calle de Caro (Arrabal de Sta. Catalina) Palma



Navegacione generale Italiana y La Veloce

Vapores directos y rápidos para Buenos Aires

POR LOS NUEVOS Y VELOCES VAPORES

Table with 2 columns: Ship name and departure date. Lists Argentinia, Regina Elena, and Principe Umberto.

Cocina española

Estos vapores de reciente construcción reúnen todas las comodidades y confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuarto de baños, luz eléctrica, ascensor y telégrafo Marconi.

Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados e higiénicos, con lavabos, comedores con mesas, etc. Para el despacho de carga y pasajes, dirigirse á los Sres. Salóm y Rullán, Plaza de la Libertad, 3, (frente al Borne).—PALMA.

Curacion del Estrenimiento POLVOS DE CASIA RICHELET

Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen cólicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías

Laboratorio: L. RICHELET Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositorio General para toda España: D. Francisco LOYARTE Calle S. Mátela, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 Pesetas



Lloid Italiano

SOCIEDAD DE NAVEGACION

COMPANIA DE VAPORES RÁPIDOS Y DIRECTOS ENTRE

Barcelona y Buenos Aires

VIAJE EXTRAORDINARIO DESDE BARCELOMA A BUENOS AIRES

El 25 Agosto saldrá de Barcelona directamente para Buenos Aires el magnífico y veloz vapor á dos hélices y telégrafo Marconi

Luisiana

Especial para pasajeros de 3.ª clase. Único que reúne las condiciones indispensables para comodidad del pasaje de 3.ª y la verdadera Cocina Española.

El 5 Setiembre saldrá el lujoso y grandioso vapor

Princesa Mafalda

Informes Libertad 17 (Esquina Pelaires)

Constructor de puertas de hierro onduladas

Se construyen á 17'50 pesetas el metro cuadrado, garantizándolas por dos años. Tambien se construyen de chapa vulganizada á precios condicionales.

Taller de Jaime Castelló

SINDICATO.-113.-PALMA

La Cantábrica

ASOCIACIONES DE SEGUROS MUTOS

Está sancionada su inscripción y hecho el depósito con arreglo á la ley de 14 de Mayo de 1908, y por tanto resultan intervinidas y fiscalizadas por el Estado

Domicilio Social.-MADRID.-Almirante. 10

AHORRO Y RENTA.-Formación de capitales y rentas con una cuota de cinco pesetas mensuales durante diez años en las que va incluido el Contraseguro para la devolución de las rentas satisfechas caso de fallecimiento del beneficiario y la Liberación para el fallecimiento del suscriptor no beneficiario que tenga abonadas tres anualidades completas.

SEGURO MUTUO INFANTIL.-Formación de capitales de 500 pesetas por cada participación suscripta con solo el desembolso de 1'50 pesetas al mes durante doce años en favor de niños.

Contraseguro y Caja de Huerfanos con insignificantes cuotas anuales para casos de fallecimiento del niño beneficiario, ó de su padre si este es el suscriptor.

Consejo de Administración

Presidente.-Excmo. Sr. Duque de Bivona. Vice-Presidente.-Excmo. Sr. D. Rafael Picavea, (Senador del Reino). Vocales.-Excmo. Sr. Marqués de Bayamo. Id. Don Pedro Croqueto (Doctor en Medicina). Consejero Director General: D. Luis Gomenio (Gerente Administrativo de la Compañía de Construcciones Hidráulicas y Civiles (Madrid). Consejero Delegado: D. Luis San Bartolomé (Abogado y Propietario).

Lloid Sabauda

El día 17 de Agosto saldrá de Barcelona, directo para

BUENOS AIRES

El nuevo vapor de 14.000 toneladas, de gran marcha.

Principe di Udine

Realizando la travesía en QUINCE DIAS

Camarotes espléndidos en 1.ª clase.—Tres puentes de paseo.—Jardín de invierno no.—Telégrafo Marconi.

SEGUNDA CLASE ECONOMICA A PRECIOS REDUCIDOS

TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesa.

Cocina Española

El día 18 de Setiembre saldrá para igual destino, el vapor

Tomasso di Savoia

Para informes en Palma; Calle del Mar, 49-1.º

Cuevas d'els Hams

Manacor

Visite Vd. estas deliciosas cuevas, las más suntuosas de la isla, las más ricas en bellezas, las mejor iluminadas, (Únicas con luz eléctrica) y las que más ventajas ofrecen al turista.—Ida y vuelta en un mismo día.—Servicio de automóvil á precio convencional para visitar dichas cuevas y las de Arta y cruajes gratis en la estación de Manacor.—Precio de entrada de una á dos personas 5 pesetas y 2'50 pesetas por cada persona de aumento.—Estas cuevas van en combinación con un restaurant de Porto Cristo y se garantiza la economía y el esmero.

Herpes -- escrofulas -- Tuberculosis

CON DECAIMIENTO DE FUERZAS O INAPETENCIA

La sulfurina Jimeno

Es el depurativo y reconstituyente de esas enfermedades y en general de las afecciones é infecciosas.—Para el uso véase el prospecto. Venta en todas las Farmacias.—En Barcelona: Farmacia del GLOBO, Plaza Real, 1.